

ومن العجب ان هذه الحبوب اذا يبست في الشمس كان مطعمها
مطعم التين وكنت آكلها عوضاً من التين اذ لا يوجد ببلاذ
الهند وهم يسمون هذه الحبة الانكور بفتح الهمزة وسكون النون
وضم الكاف المعقودة والواو والراء وتفسيره بلسانهم العنب
والعنب بارض الهند عزيز جداً ولا يكون بها الا في مواضع بحضرة
دهلي وببلاذ ⁽¹⁾ (أخر) ويثمر مرتين في السنة ونوى هذا الثمر
يصنعون منه الزيت ويستصحبون به ومن فواكههم فاكهة
يسمونها كسيرا بفتح الكاف وكسر السين المهمل ويأء مدّ وراء
يحفرون عليها الارض وهي شديدة الحلاوة تشبه القسطل وببلاذ
الهند من فواكه بلادنا الرمان ويثمر مرتين في السنة ورايته
ببلاذ جزائر ذببة المهمل لا ينقطع له ثمر وهم يسمونه انار بفتح

qu'il y a d'étonnant, c'est que ces grains, lorsqu'ils sont sé-
chés au soleil, ont le goût de la figue. J'en mangeais en
place de ce fruit, qui ne se rencontre pas dans l'Inde. Les
Indiens appellent ces grains *angoûr*, mot qui, dans leur
langue, a le sens de raisin (*angoûr* est un mot persan). Ce
dernier fruit est très-rare dans l'Inde, et on ne l'y trouve
que dans quelques endroits de Dihly, et dans peu d'autres
localités. Le mehwâ porte des fruits deux fois dans une
année, et avec ses noyaux on fabrique de l'huile, dont on se
sert pour l'éclairage.

Parmi les fruits des Indiens, on en distingue encore un
qu'ils appellent *cacîra* (*cacîrou*, *scirpus kysoor*, Rox.). On l'ex-
trait de la terre; il est très-doux et ressemble à la châtaigne.

On trouve dans l'Inde, parmi les fruits qui croissent dans
notre pays, le grenadier, qui porte des fruits deux fois l'an.
J'en ai vu, dans les îles Maldives, qui ne cessaient de pro-
duire. Les Indiens l'appellent *anâr*, mot qui, je pense, a